

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 0 0 1 7 6 7 8 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 150 017 678 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Inmi Yeom Inmi Yeom Room 802, 241, 86, Cheongna Liim-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Gwangmyeong May Rouge)		Postal Code 22738			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-4915-8950 FAX 010-4915-8950		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value		日本円換算合計 (円) Total Value	
Health food Health food Health food				3 3 3		USD18.54 USD19.77 USD18.24	
No commercial value for customs purpose only.				5655 Yen		社員確認用	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 0 0 1 7 6 7 8 | P *

item number

EN 150 017 678 JP

From (Sender) Name & Address 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Inmi Yeom Inmi Yeom Room 802, 241, 86, Cheongna Liim-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Gwangmyeong May Rouge)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 22738			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food				3	USD18.54
Health food				3	USD19.77
Health food				3	USD18.24
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.					5655 Yen
☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN150017678JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Inmi Yeom Inmi Yeom Room 802, 241, 86, Cheongna Liim-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Gwangmyeong May Rouge) 22738, KOREA TEL 010-4915-8950 FAX 010-4915-8950	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 150 017 678 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量		合計金額 Postage Paid			
		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
		Inmi Yeom Inmi Yeom Room 802, 241, 86, Cheongna Liim-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Gwangmyeong May Rouge)					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 22738	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4915-8950
Health food				3		USD18.54	FAX 010-4915-8950
Health food				3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD18.24	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value 5655 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	日付印 Date Stamp	

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先 ご依頼主	
135-0064	JAPAN	FAX
TEL +82-70-8028-0952	H Sコード	原産国
内容品詳細	個数	正味重量
Health food	3	USD8.54
Health food	3	USD9.77
Health food	3	USD8.24
No commercial value for customs purpose only.		
 * E N I 5 0 0 1 7 6 7 8 J P * ☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに留意します。		

Imni Yeom
Room 802, 241, 86,
Cheongna
Lim-ro, Sec-gu, Incheon (Cheongna-dong, Gwangmyeong May Rouge)

Postal Code 22738

Country KOREA

TEL 010-4915-8950 FAX 010-4915-8950

日本円換算額合計 (円) 5655

受付日印 Date Stamp

送料金 (円) 燃料金 (円)

梱装費 (円) 商品見本 (円) 合計 (円)
(Gross Weight) (Postage)

贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐
返品 ☐

10年保存

受付局控